



## 高雄市國際青年培訓 + 實習計畫

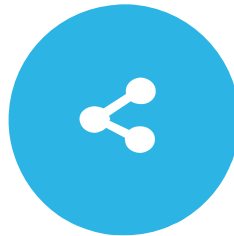
### 實習生招募：第九梯次

參加難得一見大師級國際青年人才培訓課程  
透過實習，為高雄營造國際化環境，讓世界認識高雄  
免費獲得最新 AI 科技英文能力檢定測驗  
培養自己成為炙手可熱的國際人才



#### 大師級實習培訓課程

讓自己具備國際觀、  
全球化視野、  
國際溝通力和移動力，  
並且提升英文表達力、筆記  
力、接待力、翻譯力、  
衣著談吐和簡報面談實力  
(全數英語授課)



#### 運用培訓內容於實習

將培訓中獲得的能力，  
透過市府提供的國際化  
相關實習任務，  
進行實作、並真實運用，  
在做中學、做中體會，  
讓學習更深刻



#### 英文能力檢定

參加多益口說  
國際認可之  
英文能力檢定測驗

#### ● 課程 + 實習 + 測驗費用全免！

實習培訓課程 24 小時 + 實習 72 小時 (透過課程將實習內容進行實作、真實運用) = 96 小時。達總分 70 分以上者，即頒予本協會實習時數證書，可抵 96 小時實習時數，並提供國際認可之英文能力檢定測驗。

#### ● TOEIC Speaking 測驗

TOEIC® Speaking 測驗為電腦化測驗，必須藉由耳機麥克風作答。正式考試時，必須使用考場所提供之電腦設備及耳機麥克風。

# 1

## 關於高雄市國際青年人才發展協會 IYTA

高雄市國際青年人才發展協會，是一群學術界、業界、政界、社會賢達，因感受台灣極需大量全方位的國際化人才，從教育的角度思考，冀望為台灣未來國際化走出一條積極的道路，每年初步培育約 100 名的大學、高中生，成為具備國際化與全球化能力之高雄青年菁英，為未來任職高雄地區跨國公司、或公部門做準備。

# 2

## 關於計畫

- 1) 指導單位：高雄市政府
- 2) 經費贊助單位：張榮發基金會
- 3) 協助單位：高雄市政府研考會
- 4) 執行與規劃單位：  
高雄市國際青年人才發展協會（理事長：林岱樺委員；執行長：陳超明教授）  
International Young Talents Association in Kaohsiung (IYTA)
- 5) 協辦單位：高雄地區雙語高中及大學
- 6) 諮詢單位：台灣國際人才發展協會（陳超明教授團隊）  
致理科技大學雙語研究與教育訓練中心  
EnglishScore、美國 ETS 多益總代理忠欣公司、空中英語教室、  
文鶴書局、敦煌教育集團

# 3

## 第九梯次時間

2024 年 5 月 11 日（六）至 2024 年 8 月 11 日（日）

# 4

## 實習培訓課程

全數以英語授課，共 24 小時（課程簡介和講師暫定）

## 國際溝通能力：英文筆記術、英文會議紀錄

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎（教室暫定，如有異動另行通知）  
課程時間：2024 年 5 月 11 日（週六）13:00-15:00。第一次課程 12:30 即需到教室  
課程介紹：沒有筆記習慣的人，往往眼睜睜地錯過許多「寶藏」、腦袋留不下所見所聞  
輸入，更難以產出。筆記是幫助個人提高創意、記憶停留、傾聽理解、組織  
架構、以及語言表達能力的工具，一輩子受用。這堂課將教會你如何做筆記  
和會議紀錄，並且立即實際應用在未來本計畫每一個課程及實習任務中。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

## 國際溝通能力：如何準備國際認證英語測驗

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )

課程時間：2024 年 5 月 11 日 ( 週六 ) 15:00-17:00 實作

課程介紹：本課程以實際操作方式，介紹 EnglishScore 及多益口說測驗的應考策略及方式。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

## 國際創意行銷：如何用英語來行銷和導覽

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )

課程時間：2024 年 5 月 18 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 實作

課程介紹：本堂課將透過理論與實作，引導你認識基本行銷的概念，並且運用所學，以淺顯易懂的英語進行導覽。

講師：陳超明講座教授

講師簡介：致理科技大學講座教授

高雄市國際青年人才發展協會執行長

台灣國際人才發展協會理事長

國小至大學雙語計畫指導教授

曾任實踐大學創意產業博士班教授

曾任國立政治大學外語學院院長

曾任國立政治大學公企中心主任

曾任美國加州大學柏克萊分校訪問學者

曾任第三部門教育基金會執行長

曾任亞洲培訓總會常務理事、副理事長

曾任中華民國訓練協會理事長

廣播金鐘獎最佳節目編譯

廣播金鐘獎最佳文教資訊節目主持人

## 國際創意行銷：如何行銷自己

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )

課程時間：2024 年 5 月 18 日 ( 週六 ) 15:00-17:00 實作

課程介紹：如何讓自己成為炙手可熱的人才？本課程將引導你如何運用創意行銷策略來有效行銷自己，學習溝通技巧，為未來職業發展打下基礎。

講師：陳超明講座教授

講師簡介：請參考上述簡介

## 團體參訪：高雄市捷運美麗島站

◎團體參訪◎ ◎3 小時◎ ◎高雄市捷運美麗島站◎

參訪時間：2023 年 5 月 25 日 ( 週六 ) 13:30-16:30

課程介紹：實際前往高雄市捷運美麗島站，聆聽導覽解說、體會美麗島站特色，並將導覽內容筆記下來，運用在之後的課程中。

團體集合：高雄市捷運美麗島站 ( 詳細地點及時程，將在後續提供 )

## 國際溝通能力：英文改寫與翻譯

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )

課程時間：2024 年 6 月 1 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作

課程介紹：翻譯是兩種語言符號的轉換，並非以中文思考邏輯轉換成英文。本課程將從國際人士觀點，帶你實際將高雄的文物與特色，使用改寫及翻譯的英文，介紹給全世界。

講師：Peter Whittle

講師簡介：英語顧問、雙語政策顧問

具英國大律師資格

曾任行政院經建會顧問

曾任中央政府演說及資料翻譯員，服務過蔡英文總統、前副總統蕭萬長及前立法副院長江丙坤

曾任國家教育研究院雙語詞彙審議會審議委員

曾任台北市政府雙語環境顧問團顧問

曾任台東縣政府國際事務推動委員會委員

曾任國家發展委員會外語替代役英譯專業課程講座

## 國際溝通能力：英文小編、導遊能力

◎線上課程◎ ◎4 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )

課程時間：2024 年 6 月 15 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作

課程介紹：本課程延續上述跨文化溝通、以及改寫和翻譯課程，以國際人士觀點，用生動活潑的文字及口語表達，引起國際人士對高雄文化特色及產品的興趣。

講師：Ronnie Nunez

講師簡介：仁武高中教師

14 年在台教學經驗

## 國際溝通能力：中英文導覽內容練習

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎大東圖書館 2F 多功能教室◎ ( 教室暫定，如有異動另行通知 )  
課程時間：2024 年 6 月 22 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作  
課程介紹：透過實作，以高雄現有之景點及各項導覽資訊，帶領你如何以各項國際禮儀，包含衣著及語言使用，來接待外賓進行導覽，並且透過錄音作業練習中英文導覽內容。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授  
ETS 認證多益講師

## 國際溝通能力：導覽實地演練

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎捷運美麗島站◎  
課程時間：2024 年 6 月 29 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作  
課程介紹：透過實作，延續高雄景點外賓接待課程所學，強化你的英語口說能力，實際進行導覽演練，並且如奧運跳水項目，給予評分標準，由講師進行最終評分及提供改進建議。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授  
ETS 認證多益講師

### 實習內容

透過實習培訓課程，進行實習相關訓練。實習本身以任務導向為主，全數以英文進行 ( 任務暫定 )

## 高雄捷運美麗島站英文導覽

◎高雄捷運美麗島站◎  
實習時間：2024 年 7 月 6 日 ( 週六 ) 至 2024 年 8 月 11 日 ( 週日 )，依實習生可行之平日、假日時間選擇 3 至 4 天，分批、分日期前往支援高雄捷運美麗島站。  
實習內容：透過實習培訓課程，於 6 月 29 日 ( 週六 ) 前，完成製作高雄捷運美麗島站的英文導覽內容以及英文導覽實務演練，實際運用於向國內外來賓介紹高雄捷運美麗島站及其相關特色。

帶團教師：馬副研究員、黃專員

## 英文能力檢定測驗

參加國際認定之英文能力檢定測驗

### TOEIC 口說測驗

測驗方式：高雄測驗教室（詳細地點另行通知）

測驗時間：2024 年 8 月 XX 日（暫定）

測驗內容：口說測驗

測驗資格：培訓課程之缺席次數不得超過 1 堂

測驗認證單位：美國教育測驗服務社 Educational Testing Service (ETS)

CEFR 對照表：

CEFR	EnglishScore	TOEIC	TOEFL ITP	IELTS
C1	599	990	677	8
B2	500	945	627	7
B1	400	785	543	5
A2	300	550	460	4
A1	200	225	337	
Pre A1	100	120		
	0	0		

\*These charts can only be used as approximate comparisons and cannot be considered evidence of actual or expected scores.

## 必備條件/職位期待

- 1) 對於成為國際人才、提升英文應用能力、營造高雄國際化環境具熱忱者。
- 2) 高雄市高中雙語專班之在校學生：包括高師大附中、中山大學附屬國光高中、新莊高中、高雄女中、瑞祥高中、鳳山高中、文山高中、林園高中、仁武高中。
- 3) 高雄市教育部 EMI 計畫內之大學在校學生（大學部或碩士班）：中山大學、文藻外語大學、義守大學、高雄醫學大學、高雄大學、高雄科技大學、高雄師範大學、高雄餐旅大學。
- 4) 上述 9 所高中及 8 所大學優先錄取，全高雄市之大學和高中皆歡迎報名參加。
- 5) 需具備英文能力：高中生需具備國中會考英文成績 B+ 以上、大學生需具備 CEFR B1 以上程度，具英文書寫能力尤佳。
- 6) 達總分 70 分以上者（培訓課程及實習需幾乎全勤），即頒予實習時數證書，可抵 96 小時實習時數。

## 8

錄取名額：一梯次 25 名。每年約 4 梯次

- 1) 高中：每梯次各高中 2 名 ( 1 名正取、1 名備取 )，9 所高中共 18 名。
- 2) EMI 計畫大學：每梯次各大學 2 名，8 所大學共 16 名。

## 9

投遞履歷表及錄取方式

- 1) 上述 9 所雙語高中及 8 所 EMI 大學
  - (a) 請於 5 月 1 日 ( 三 ) 或依照各校公告之期限前，填妥本計畫所檢附之報名履歷表一份，轉為 pdf 檔，以 email 形式提交各校負責單位 ( 詳細請見附件二報名履歷表 )。
  - (b) 由各高中和大學依錄取名額面試、挑選合適人選，於 5 月 3 日 ( 五 ) 前提供給高雄市國際青年人才發展協會黃專員，email：yuhsin.v@gmail.com。
- 2) 其他高雄地區之高中及大學
  - (a) 請於 5 月 3 日 ( 五 ) 前，填妥報名履歷表單，將於報名截止後，以 Email 方式通知錄取結果。
  - (b) 表單連結：<https://forms.gle/VZ83N4sxhBMbUR399>
- 3) 如有任何疑問，還請電洽黃專員，電話：0958-032-820。

## 10

認證條件

- 1) 實習時數證書 ( 藍色證書 )：達總分 70 分以上者，即頒予實習時數證書；未通過者不予以實習時數認證。
- 2) 實習優異證書 ( 金色證書 )：達總分 85 分以上者，即頒予實習優異證書。
- 3) 實習成績計算：8 門實習培訓課程 + 參訪佔分 50%，實習表現佔分 50%。請見附件一。

## 11

更多資訊請參考官方網站：<https://iyta-kaohsiung.org.tw/>



**IYTA Internship Prep Class Grading (Per course)**  
**高雄市國際青年人才發展協會實習培訓課程評分表 (每門課程一份)**

No	Lecturer				Course Name				
	Ss Name	School & Major	Grade Level	Attendance 25%	Participation 25%	Deliver Task on Time 10%	Task outcome Quantity 10%	Task outcome Quality 30%	Total
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	25	20	10	5	20	80
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate



**IYTA Internship Field Work Grading**  
**高雄市國際青年人才發展協會實習表現評分表**

No	Lecturer									
	Ss Name	School & Major	Grade Level	Date	Hours	Attendance 30%	Participation 30%	Performance Quantity 10%	Performance Quality 30%	Total
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	Aug. 7	6	30	20	10	20	80
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate

**IYTA Internship Overall Grading**  
**高雄市國際青年人才發展協會總評分表**

No	Ss Name	School & Major	Grade Level	Prep Class Score 70%										Field Work Score 30%			Total
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	70	80	60	90	85	75	65	90	80	80	80	80	78	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	

※Total 85 and above → Golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → No certificate